

PALOMBA COLLECTION 2012

design ludovica+roberto palomba

LAUFEN

Bathroom Culture since 1892  www.laufen.com



дизайн ludovica+roberto palomba



Итальянские дизайнеры Людовик и Роберта Паломба создали себе имя благодаря инновационному дизайну. Успешная презентация в 2005 году коллекции LAUFEN PALOMBA COLLECTION положила начало развитию новой концепции оформления пространства ванной комнаты, которую сами дизайнеры назвали «прикосновение природы». Гармоничное сочетание противоположностей – строгих геометрических и органических форм – характерное отличие коллекции.

Если ранее приоритет в дизайне отдавался геометрическим формам, то сейчас миланские дизайнеры ориентируются на природную мягкость органических форм. Особого внимания в коллекции PALOMBA COLLECTION 2012 заслуживают свободностоящая раковина и уникальная ванна. Отличным дополнением к двум хедлайнерам коллекции стали четыре новые модели раковины-столешницы, две модели раковины-чаши и обновленная коллекция мебели для ванной комнаты.

With the introduction of the successful LAUFEN PALOMBA COLLECTION in 2005 the famous Italian designers Ludovica and Roberto Palomba created a design language that the couple describes as a “fingerprint of nature”. The tension between rigorous geometrical and organic shapes is typical of the entire collection, and ensures that all elements can be combined with one another.

If recent editions have favoured geometrical shapes, this time round the Milanese designers are again focusing more on soft organic lines. The highlights of the PALOMBA COLLECTION 2012 edition are the “Menhir” washbasin and an exceptional bathtub. These two leading protagonists are accompanied by a cast of four new countertop washbasins, two washbasin bowls and a new bathroom furniture collection.

Mit Einführung der erfolgreichen PALOMBA COLLECTION von LAUFEN im Jahre 2005 schufen die berühmten italienischen Designer Ludovica und Roberto Palomba eine Formensprache, die beide mit dem Ausdruck „fingerprint of nature“, Fingerabdruck der Natur, umschreiben. Die Spannung zwischen strenger Geometrie und organischer Form charakterisiert die gesamte Kollektion und sorgt dafür, dass alle Stücke miteinander kombiniert werden können.

Dominierten bei den letzten Editionen eher die geometrischen Formen, rücken die Mailänder Designer mit der neuesten Erweiterung nun wieder mehr die soften, organischen Linien in den Fokus. Im Zentrum der Erweiterung PALOMBA COLLECTION 2012 stehen der Waschtisch „Menhir“ und eine aussergewöhnliche Badewanne. Um diese beiden Charakterdarsteller herum gruppieren sich vier neue Aufsatzwaschtische, zwei Waschtischschalen und ein Sortiment neuer Badmöbel.

Con la presentazione della fortunata PALOMBA COLLECTION di LAUFEN nel 2005, i celebri designer italiani Ludovica e Roberto Palomba hanno creato un linguaggio che entrambi riassumono nell'espressione «fingerprint of nature», l'impronta della natura. La tensione tra rigida geometria e forma organica attraversa l'intera collezione e fa sì che tutti gli elementi possano essere combinati tra loro.

Se nelle ultime edizioni tendevano a prevalere le forme geometriche, nel loro ultimo ampliamento i designer milanesi hanno spostato nuovamente l'attenzione su linee morbide e organiche. Al centro dell'ampliamento PALOMBA COLLECTION 2012 vi sono il lavabo Menhir e una vasca fuori dall'ordinario. A fianco di questi due elementi dal carattere deciso vi sono quattro lavabi da appoggio, due lavabi a bacinella e un nuovo assortimento di mobili da bagno.





Органичные, плавные, естественные формы навевают мысли о прекрасных заливах, небольших озерах и огромных каменных глыбах, над которыми тысячелетиями неустанно трудились морские волны.



„Menhir“ по-бретонски означает «высокий камень», это напольная керамическая раковина, которая может быть как свободностоящей, так и поставленной к стене. Гладкие контуры раковины напоминают очертания камня, отшлифованного волнами.

„Menhir“, which means “tall stone” in Breton, is a floor-standing ceramic washbasin available in a freestanding or wall-hung version. Its smooth contours recall a rock formed and polished by the tide. Its bowl organically morphing into the washbasin surface.



„Menhir“, was im Bretonischen „langer Stein“ bedeutet, ist ein bodenstehender Keramik-Waschtisch, der als freistehende oder wandmontierte Version erhältlich ist. Seine glatten Konturen erinnern an einen Findling, der von den Gezeiten geformt und geschliffen wurde. Sein Becken geht völlig organisch in die Waschtischoberfläche über.

„Menhir“, parola bretone che significa «lunga pietra», è un lavabo monoblocco disponibile sia nella versione a parete sia per centro stanza. I suoi contorni armonici ricordano un masso erratico formato e levigato dalle maree, il suo corpo si inserisce sul piano d'appoggio in maniera pienamente organica.



Динамика и асимметричность геометрических форм, высокая спинка свободностоящей ванны напоминает естественный водный бассейн, на протяжении тысячелетий сформированный течением воды сквозь горную породу. Естественные линии, повторяющие контуры тела, подсветка, функции гидромассажа подарят изысканное удовольствие при принятии ванны.

The dynamic asymmetrical geometry and high back of the new freestanding bathtub recalls a natural water basin washed out of the rocks over the millennia. These natural lines moulded to the contours of the body also promise bathing enjoyment which can be intensified by light and air massage functions.

Bei der neuen freistehenden Badewanne erinnern die schwungvolle, asymmetrische Geometrie und die weit hochgezogene Rückwand an ein natürliches Wasserreservoir, das über Jahrtausende aus dem Fels gewaschen wurde. Diese natürliche und körperfreundliche Linienführung verspricht auch viel Komfort beim Baden, wobei das Badevergnügen durch den Einsatz von Licht- und Luftmassage sogar noch gesteigert werden kann.

Nei nuovi lavabi per centro stanza, la geometria vivace e asimmetrica e la parete posteriore molto rialzata ricordano un bacino idrico naturale, formatosi tra le rocce nel corso dei millenni. Le linee naturali ed ergonomiche sono promessa di comfort, tanto più che l'esperienza del bagno può essere resa ancora più piacevole grazie al massaggio di luce e all'idromassaggio.



Две новые асимметричные раковины-чаши отражают характер коллекции PALOMBA COLLECTION. Чаша размером 520 x 380 мм, не имея отверстия для смесителя, подойдет для ванных комнат, где предусмотрен автономный смеситель.

Einen organischen Charakter tragen auch die beiden neuen, asymmetrischen Waschtischschalen der PALOMBA COLLECTION 2012. Die 520 x 380 mm grosse Schale eignet sich für freistehende Armaturen und Wandausläufe, da sie keine eigene Armaturenbank hat.

The two new asymmetrical wash-basin bowls in the PALOMBA COLLECTION 2012 are also organic by nature. The 520 x 380 mm bowl is suitable for freestanding faucets and wall outlets with no faucet ledge of their own.

Un carattere organico è segno distintivo anche dei due nuovi lavabi a bacinella asimmetrici della PALOMBA COLLECTION 2012. La bacinella da 520 x 380 mm è perfetta per becchi e rubinetti per centro stanza, non avendo un piano proprio per la rubinetteria.

Строгие требования к процессу изготовления керамических изделий с легкостью реализованы при воплощении в жизнь коллекции PALOMBA COLLECTION.



В ином исполнении чаши размером 600 x 400 мм предусмотрено отверстие под смеситель, позволяющее установку стандартной модели.

Die 600 x 400 mm grosse Schale hat hingegen eine Armaturenbank und kann so auch eine Standardarmatur aufnehmen.

On the other hand, the 600 x 400 mm bowl has a faucet ledge, and can thus accommodate a standard faucet.

La bacinella da 600 x 400 mm, invece, dispone di un piano proprio e può quindi essere abbinata anche a rubinetteria standard.

Гармоничным дополнением становится обновленная серия мебели для ванной комнаты PALOMBA COLLECTION 2012. Серия включает в себя шкафчик под раковину, опционально оснащенный светодиодной подсветкой, высокий шкаф, средний шкафчик и столешницы под раковину.

To match the ceramic washbasin LAUFEN has created a new bathroom furniture series for the PALOMBA COLLECTION 2012. It includes vanity units whose handles and bases can be optionally selected with atmospheric LED lighting, a tall cabinet, medium cabinet and washtops

Passend zu den Keramikwaschtischen hat LAUFEN zur PALOMBA COLLECTION 2012 ein neues Badmöbelsortiment entwickelt. Mit Waschtischunterschrank, deren Griffleisten und Bodenplatten auf Wunsch mit stimmungsvoller LED-Beleuchtung gewählt werden können, gehören auch ein Hochschrank und ein Halbhochschrank sowie Waschtischplatten zum Sortiment.

In abbinamento ai lavabi in ceramica della PALOMBA COLLECTION 2012, LAUFEN ha sviluppato un nuovo assortimento di mobili da bagno. Esso comprende colonne basse per i lavabi, con manici e piastrelle che su richiesta possono essere dotati di una suggestiva illuminazione al LED, una colonna alta, una colonna media e piani d'appoggio.



LAUFEN расширяет ассортимент раковин, представленных в предыдущих выпусках коллекции PALOMBA COLLECTION, предлагая четыре раковины-столешницы 50, 65, 80 и 100 см. Обтекаемая форма чаши напоминает лагуну на ультраплоской столешнице. Центральное расположение чаши обеспечивает достаточное пространство для хранения.

Mit vier unterbaufähigen Waschtischen in den Längen 50, 65, 80 und 100 cm schliesst LAUFEN an die in vorigen Editionen der Kollektion eingeführten Waschtische an. Ein organisch geformtes Becken ist dabei wie eine Lagune in ein planes, äusserst flaches Waschtischpaneel eingelassen. Die mittige Platzierung des Beckens schafft dabei rechts und links komfortable Ablageflächen.

LAUFEN extends its range of washbasins introduced in previous editions of the collection by four countertop washbasins in 50, 65, 80 and 100 cm lengths. An organically shaped bowl blends lagoon-like into the ultra-flat washbasin panel. The central position of the bowl leaves ample storage space at either side.

Con i quattro lavabi consolle, nelle versioni da 50, 65, 80 e 100 cm, LAUFEN si rifà ai lavabi presentati nelle edizioni precedenti della collezione. Un corpo di forma organica si inserisce come una laguna su un pannello piano e particolarmente liscio. La posizione centrale del corpo lascia spazio su entrambi i lati per comode superfici di appoggio.



Сиденье для унитаза с крышкой оснащено системой мягкого закрывания. Сиденья для унитаза с ультратонкой крышкой – еще один шаг вперед в области дизайна, однако, такие сиденья подходят и для существующих моделей унитазов.

Weiterentwickelt präsent sich auch der neue WC Sitz mit besonders flachem Deckel. Er passt auf die bereits bestehenden eleganten WC Versionen: wandhängende und bodenstehende WCs sowie Stand-WC Kombination. Ergänzt werden können diese auch mit den passenden Bidets.

The new WC seat with ultra-flat cover is a further development. It fits existing stylish WC versions: wall-hung and floorstanding WCs and floorstanding WC combinations. They can also be paired with matching bidets.

Anche il nuovo sedile per vaso, con coperchio ultrapiatto, è uno sviluppo di una versione precedente. Si adatta a tutte le eleganti versioni di vaso già presentate: sospeso, a pavimento e monoblocco a pavimento. Ogni vaso può essere abbinato a un bidet coordinato.

Уникальное решение для интерьера ванной комнаты.



Практичное решение для хранения вещей воплощено в секционной мебели, модули которой могут быть установлены в высоту или размещены в ряд. Модули могут иметь кубическую или прямоугольную форму.

Mit den kombinationsfreudigen Möbelmodulen können praktische Stauraumlösungen inszeniert werden, denn sie lassen sich stapeln oder aneinanderreihen – dem Spieltrieb sind kaum Grenzen gesetzt. Die Module gibt es als Würfel oder horizontale wie vertikale rechteckige Quader.

Practical storage solutions can be orchestrated with the combination-friendly furniture modules that can be stacked or lined up in a row – creativity is set virtually no bounds. Modules are available in cube or horizontal and vertical cuboid forms.

È facile creare pratiche soluzioni per il vano portaoggetti grazie ai mobili da bagno disponibili in moduli semplici da combinare poiché incolonnabili e affiancabili – la fantasia non avrà confini. I moduli sono disponibili in forma di cubo o di parallelepipedo orizzontale o verticale.





PALOMBA COLLECTION 2012

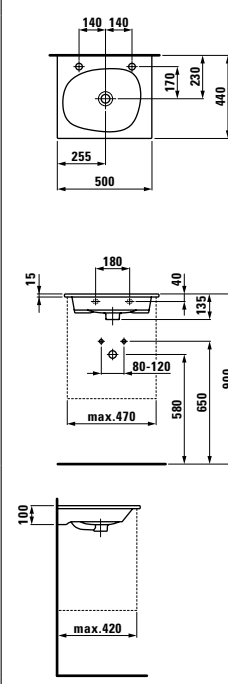


81780.1

Раковина-столешница

Countertop washbasin
Waschtisch, unterbaufähig
Lavabo consolle

Подходит для шкафчика
под раковину / For vanity unit / Für
Waschtischunterbau / Per base sottolavabo
40620.1, 40621.1, 40622.1, 40620.2,
40621.2, 40622.2, 40623.2 or 40624.2



Исполнение: .105 .106 .109 .112 .113 .114

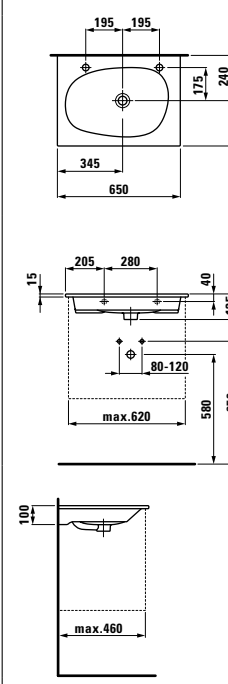


81780.2

Раковина-столешница

Countertop washbasin
Waschtisch, unterbaufähig
Lavabo consolle

Подходит для шкафчика
под раковину / For vanity unit / Für
Waschtischunterbau / Per base sottolavabo
40630.1, 40631.1, 40632.1, 40630.2,
40631.2, 40632.2, 40633.2 or 40634.2



Исполнение: .105 .106 .109 .112 .113 .114

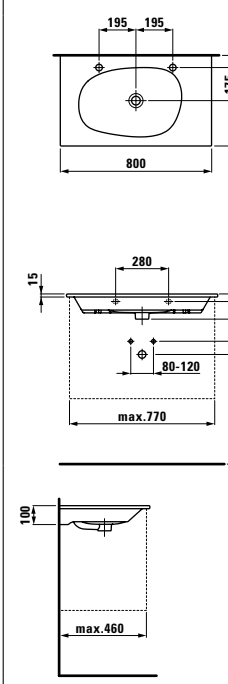


81780.4

Раковина-столешница

Countertop washbasin
Waschtisch, unterbaufähig
Lavabo consolle

Подходит для шкафчика
под раковину / For vanity unit / Für
Waschtischunterbau / Per base sottolavabo
40640.1, 40641.1, 40642.1, 40640.2,
40641.2, 40642.2, 40643.2 or 40644.2



Исполнение: .105 .106 .109 .112 .113 .114

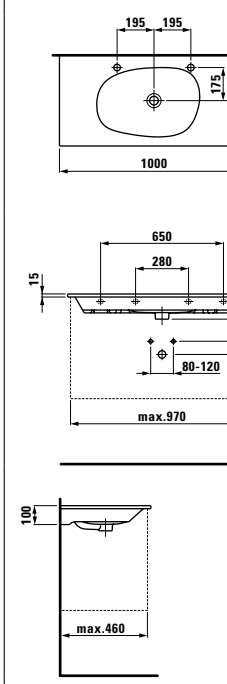


81780.6

Раковина-столешница

Countertop washbasin
Waschtisch, unterbaufähig
Lavabo consolle

Подходит для шкафчика
под раковину / For vanity unit / Für
Waschtischunterbau / Per base sottolavabo
40650.1, 40651.1, 40652.1, 40650.2,
40651.2, 40652.2, 40653.2 or 40654.2



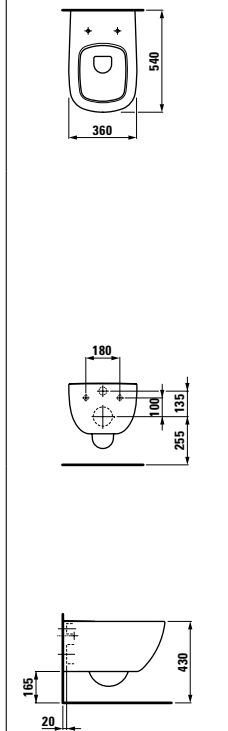
Исполнение: .105 .106 .109 .112 .113 .114



82080.1

Подвесной унитаз,
глубокое смывание

Wallhung WC, washdown
Wand-WC, Tiefspüler
Vaso sospeso, a cacciata

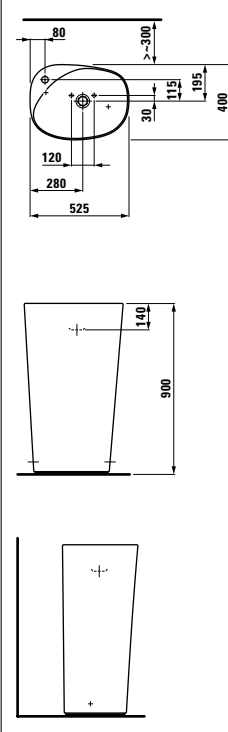




81180.3

Свободностоящая раковина

Freestanding washbasin
Freistehender Waschtisch
Lavabo centro stanza



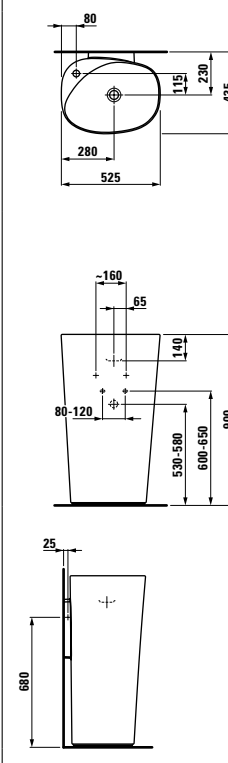
Исполнение: .104 .109



81180.4

Свободностоящая раковина,
подсоединение к стене

Freestanding washbasin with wallconnection
Freistehender Waschtisch mit Wand-
anbindung
Lavabo centro stanza con connessione
a parete



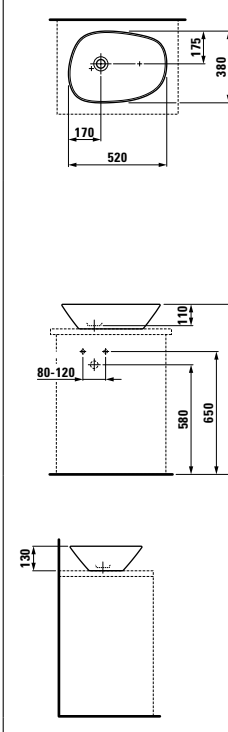
Исполнение: .104 .109



81680.2

Раковина-чаша

Bowl
Aufsatz-Waschtisch
Bacinella



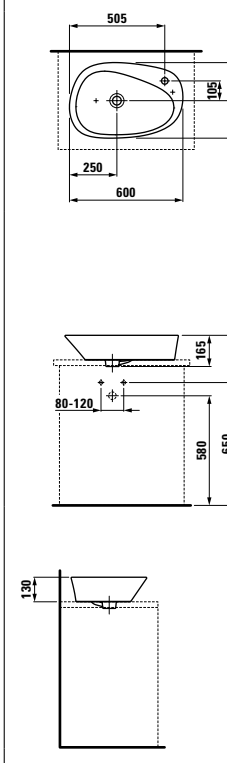
Исполнение: .112



81680.3

Раковина-чаша с полочкой
для смесителя

Bowl with tapbank
Aufsatz-Waschtisch mit Armaturenbank
Bacinella con banco rubinetteria



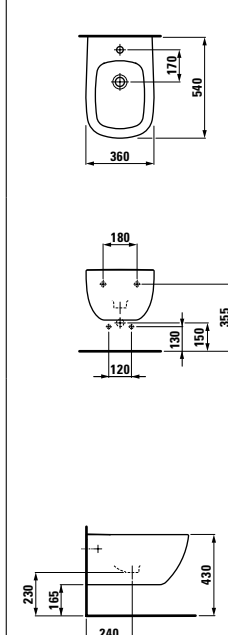
Исполнение: .104 .109 .111 .112



83080.1.304

Подвесное биде,
одно отверстие для смесителя

Wallhung bidet, 1 tap hole
Wandbidet, 1 Hahnloch
Bidet sospeso, 1 foro per la rubinetteria



PALOMBA COLLECTION 2012



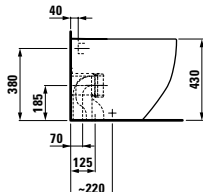
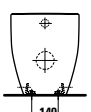
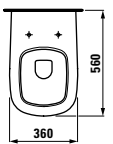
№2380.6

Напольный унитаз, глубокое смывание, с выпуском Vario

Floorstanding WC, washdown, Vario outlet

Stand-WC, Tiefspüler, Abgang Vario

Vaso a pavimento, a cacciata, scarico Vario





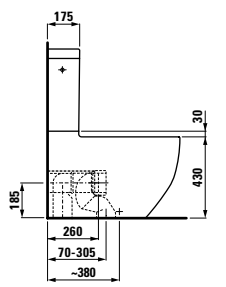
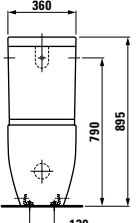
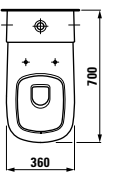
№2480.6

Напольный комбинированный унитаз с глубоким смыванием, Dual Flush, с выпуском Vario, приставной

Floorstanding WC combination, back to wall, washdown, Vario Outlet

Stand-WC Kombination, wandbündig, Tiefspüler, Abgang Vario

Vaso monoblocco a pavimento, a filo muro, a cacciata, Dual Flush, scarico Vario



№2880.0

Бачок, Dual Flush, боковой (левый, правый), задний (по центру) подвод воды

Cistern, Dual Flush, water connection at side (left or right) and rear centre

Spülkasten, Dual Flush, Wasseranschluss seitlich (links oder rechts) und hinten Mitte

Cassetta di risciacquo, Dual-Flush, alimentazione dell'acqua laterale (a sinistra o a destra) e posteriore al centro

№2880.2

Бачок, Dual Flush, боковой подвод воды (левый, правый)

Cistern, Dual Flush, water connection at side (left or right)

Spülkasten, Dual Flush, Wasseranschluss seitlich (links oder rechts)

Cassetta di risciacquo, allimentazione laterale dell'acqua (a sinistra o a destra)

№2880.3

Бачок, Dual Flush, нижний подвод воды (левый)

Cistern, Dual Flush, water connection at bottom left

Spülkasten, Dual Flush, Wasseranschluss unten links

Cassetta di risciacquo, Dual-Flush, alimentazione dell'acqua dal basso a sinistra

№2880.5

Бачок, Dual Flush, нижний подвод воды (правый)

Cistern, Dual Flush, water connection at bottom right

Spülkasten, Dual Flush, Wasseranschluss unten rechts

Cassetta di risciacquo, Dual-Flush, alimentazione dell'acqua dal basso a destra

Цветовая гамма, керамические изделия / Ceramic colours / Keramikfarben / Colori della ceramica

.000 Белый / white / weiss / bianco

.400 Белый с антибактериальным покрытием / White LCC / Weiss LCC / Bianco LCC

.757 Белый матовый / white matt / weiss matt / bianco opaco



№4580.2

Свободностоящая ванна.

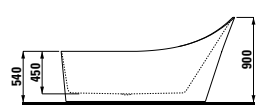
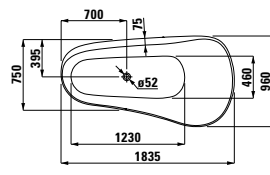
Материал: Solid surface.

Скрытый слив-перелив с донным клапаном click-clack.

Freestanding solid surface bathtub

Freistehende Badewanne aus Mineralwerkstoff

Vasca da bagno centro stanza, solid surface





№3280.1.304

Напольное биде, одно отверстие для смесителя

Floorstanding bidet, 1 tap hole

Wandbidet, 1 Hahnloch

Bidet sospeso, 1 foro per la rubinetteria

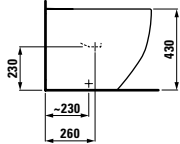
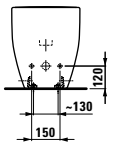
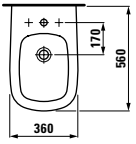
№3280.1.308

Напольное биде, три отверстия для смесителя

Floorstanding bidet, 3 tap holes

Standbidet, 3 Hahnlöcher

Bidet a pavimento, 3 fori per la rubinetteria





№9180.2

Сиденье с плоской крышкой, с системой плавного закрывания, съемное

Seat and cover, removable, with automatic lowering system, slim version

WC-Sitz mit Deckel, abnehmbar, mit Absenkautomatik, flache Version

Sedile con coperchio, rimovibile, con sistema a caduta rallentata, versione piatta

Цветовая гамма, сиденье с крышкой

Seat and cover colours

Farben Sitz und Deckel

Colori del sedile copri water

.000 Белый / white / weiss / bianco

.757 Белый матовый / white matt / weiss matt / bianco opaco

Исполнение, раковины / Options for wahsbasins / Ausführungen Waschtische / Modelli lavabi:

.104 1 отверстие для смесителя по центру

1 tap hole

1 Hahnloch

1 foro per la rubinetteria

.105 1 отверстие для смесителя слева

1 tap hole left

1 Hahnloch links

1 foro per la rubinetteria a sinistra

.106 1 отверстие для смесителя справа

1 tap hole right

1 Hahnloch rechts

1 foro per la rubinetteria a destra

.109 Без отверстия для смесителя

Without tap hole

Ohne Hahnloch

Senza foro per la rubinetteria

.111 1 отверстие для смесителя, без отверстия для перелива

1 tap hole, without overflow

1 Hahnloch, ohne Überlauf

1 foro per la rubinetteria, senza troppopieno

.112 Без отверстия для смесителя, без отверстия для перелива

Without tap hole, without overflow

Ohne Hahnloch, ohne Überlauf

Senza foro per la rubinetteria, senza troppopieno

.113 1 отверстие для смесителя слева, без отверстия для перелива

One tap hole, left, without overflow hole

1 Hahnloch links, ohne Überlauf

1 foro per la rubinetteria a sinistra, senza troppopieno

.114 1 отверстие для смесителя справа, без отверстия для перелива

One tap hole, right, without overflow hole

1 Hahnloch rechts, ohne Überlauf

1 foro per la rubinetteria a destra, senza troppopieno

Исполнение, ванна / Versions bathtub / Ausführungen Badewanne/ Versioni della vasca da bagno

000

Без системы гидромассажа / Without whirl system / Ohne Whirlsystem / Senza sistema idromassaggio

Система гидромассажа с чувствительным датчиком

Whirl system with sensor

Whirlsysteme mit Sensorsteuerung

Sistemi idromassaggio con sensore

605

Система аэромассажа

With air massage

Mit Luftmassage

Con idromassaggio a getto d'aria

615

Светодиодная подсветка

With LED light

Mit LED-Licht

Con luce a LED

625

Система аэромассажа, светодиодная подсветка

With air massage and LED light

Mit Luftmassage und LED-Licht

Con idromassaggio a getto d'aria e luce a LED

Количество воздушных форсунок

Number of air holes

Anzahl Luftlöcher

Numero di fori di aerazione

62

Цветовая гамма, ванна / Colours bathtub / Wannenfarben / Colori delle vasche da bagno

.000 Белый / White / Weiss / Bianco

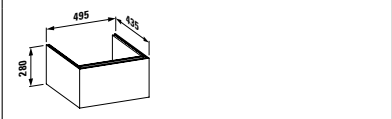
PALOMBA COLLECTION 2012



Шкафчик под раковину, 1 выдвижной ящик, со скрытым сифоном, подходит для раковины 81780.1
Vanity unit with 1 drawer, with space saving siphon, matches washbasin 81780.1
Waschtischunterbau mit 1 Schublade, mit platzsparendem Siphon, passend zu Waschtisch 81780.1
Base sottolavabo con 1 cassetto, con sifone salvaspazio, adatta al lavabo 81780.1

40620.1
Без розетки / Without socket / Ohne Steckdose / Senza presa

40622.1
С евророзеткой / With socket EU / Mit Steckdose EU / Con presa EU



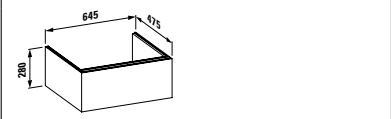
Цвета / Colours / Farben / Colori:
.220 .221 .222 .223



Шкафчик под раковину, 1 выдвижной ящик, со скрытым сифоном, подходит для раковины 81780.2
Vanity unit with 1 drawer, with space saving siphon, matches washbasin 81780.2
Waschtischunterbau mit 1 Schublade, mit platzsparendem Siphon, passend zu Waschtisch 81780.2
Base sottolavabo con 1 cassetto, con sifone salvaspazio, adatta al lavabo 81780.2

40630.1
Без розетки / Without socket / Ohne Steckdose / Senza presa

40632.1
С евророзеткой / With socket EU / Mit Steckdose EU / Con presa EU



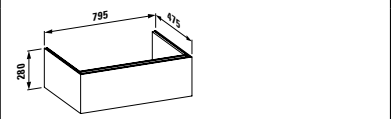
Цвета / Colours / Farben / Colori:
.220 .221 .222 .223



Шкафчик под раковину, 1 выдвижной ящик, со скрытым сифоном, подходит для раковины 81780.4
Vanity unit with 1 drawer, with space saving siphon, matches washbasin 81780.4
Waschtischunterbau mit 1 Schublade, mit platzsparendem Siphon, passend zu Waschtisch 81780.4
Base sottolavabo con 1 cassetto, con sifone salvaspazio, adatta al lavabo 81780.4

40640.1
Без розетки / Without socket / Ohne Steckdose / Senza presa

40642.1
С евророзеткой / With socket EU / Mit Steckdose EU / Con presa EU



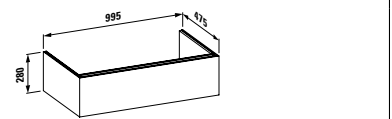
Цвета / Colours / Farben / Colori:
.220 .221 .222 .223



Шкафчик под раковину, 1 выдвижной ящик, со скрытым сифоном, подходит для раковины 81780.6
Vanity unit with 1 drawer, with space saving siphon, matches washbasin 81780.6
Waschtischunterbau mit 1 Schublade, mit platzsparendem Siphon, passend zu Waschtisch 81780.6
Base sottolavabo con 1 cassetto, con sifone salvaspazio, adatta al lavabo 81780.6

40650.1
Без розетки / Without socket / Ohne Steckdose / Senza presa

40652.1
С евророзеткой / With socket EU / Mit Steckdose EU / Con presa EU



Цвета / Colours / Farben / Colori:
.220 .221 .222 .223



Шкафчик под раковину, 2 выдвижных ящика, со скрытым сифоном, подходит для раковины 81680.2
Vanity unit with 2 drawers, with space saving siphon, matches washbasin 81680.2
Waschtischunterbau mit 2 Schubladen, mit platzsparendem Siphon, passend zu Waschtisch 81680.2
Base sottolavabo con 2 cassetti, con sifone salvaspazio, adatta al lavabo 81680.2

40610.2
Без розетки / Without socket / Ohne Steckdose / Senza presa

40612.2
С евророзеткой / With socket EU / Mit Steckdose EU / Con presa EU

40614.2
С подсветкой и розеткой / With LED and socket EU / Mit LED und Steckdose EU / Con LED e pesa EU



Цвета / Colours / Farben / Colori:
.220 .221 .222 .223



Шкафчик под раковину, 2 выдвижных ящика, со скрытым сифоном, подходит для раковины 81780.1
Vanity unit with 2 drawers, with space saving siphon, matches washbasin 81680.1
Waschtischunterbau mit 2 Schubladen, mit platzsparendem Siphon, passend zu Waschtisch 81780.1
Base sottolavabo con 2 cassetti, con sifone salvaspazio, adatta al lavabo 81780.1

40620.2
Без розетки / Without socket / Ohne Steckdose / Senza presa

40622.2
С евророзеткой / With socket EU / Mit Steckdose EU / Con presa EU

40624.2
С подсветкой и розеткой / With LED and socket EU / Mit LED und Steckdose EU / Con LED e pesa EU



Цвета / Colours / Farben / Colori:
.220 .221 .222 .223

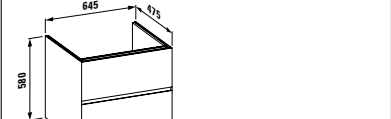


Шкафчик под раковину, 2 выдвижных ящика, со скрытым сифоном, подходит для раковины 81780.2
Vanity unit with 2 drawers, with space saving siphon, matches washbasin 81680.2
Waschtischunterbau mit 2 Schubladen, mit platzsparendem Siphon, passend zu Waschtisch 81780.2
Base sottolavabo con 2 cassetti, con sifone salvaspazio, adatta al lavabo 81780.2

40630.2
Без розетки / Without socket / Ohne Steckdose / Senza presa

40632.2
С евророзеткой / With socket EU / Mit Steckdose EU / Con presa EU

40634.2
С подсветкой и розеткой / With LED and socket EU / Mit LED und Steckdose EU / Con LED e pesa EU



Цвета / Colours / Farben / Colori:
.220 .221 .222 .223

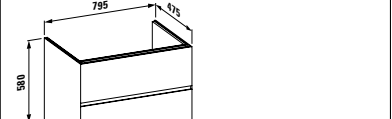


Шкафчик под раковину, 2 выдвижных ящика, со скрытым сифоном, подходит для раковины 81780.4
Vanity unit with 2 drawers, with space saving siphon, matches washbasin 81680.4
Waschtischunterbau mit 2 Schubladen, mit platzsparendem Siphon, passend zu Waschtisch 81780.4
Base sottolavabo con 2 cassetti, con sifone salvaspazio, adatta al lavabo 81780.4

40640.2
Без розетки / Without socket / Ohne Steckdose / Senza presa

40642.2
С евророзеткой / With socket EU / Mit Steckdose EU / Con presa EU

40644.2
С подсветкой и розеткой / With LED and socket EU / Mit LED und Steckdose EU / Con LED e pesa EU



Цвета / Colours / Farben / Colori:
.220 .221 .222 .223

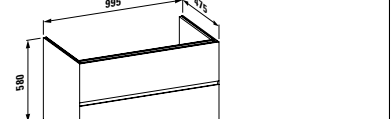


Шкафчик под раковину, 2 выдвижных ящика, со скрытым сифоном, подходит для раковины 81780.6
Vanity unit with 2 drawers, with space saving siphon, matches washbasin 81680.6
Waschtischunterbau mit 2 Schubladen, mit platzsparendem Siphon, passend zu Waschtisch 81780.6
Base sottolavabo con 2 cassetti, con sifone salvaspazio, adatta al lavabo 81780.6

40650.2
Без розетки / Without socket / Ohne Steckdose / Senza presa

40652.2
С евророзеткой / With socket EU / Mit Steckdose EU / Con presa EU

40654.2
С подсветкой и розеткой / With LED and socket EU / Mit LED und Steckdose EU / Con LED e pesa EU



Цвета / Colours / Farben / Colori:
.220 .221 .222 .223

PALOMBA COLLECTION 2012

Столешница 1300, включает 2 монтажных консоли
Washtop 1300, including 2 mounting brackets
Waschtischplatte 1300, inklusive 2 Befestigungselemente
Piano d'appoggio 1300, con 2 elementi di fissaggio

«0680.0
Без отверстия
Without cut-out
Ohne Ausschnitt
Senza taglio

«0680.1
С отверстием по центру
With center cut-out
Mit Ausschnitt Mitte
Con taglio al centro

«0680.2
С отверстием слева
With cut-out left
Mit Ausschnitt links
Con taglio a sinistra

«0680.3
С отверстием справа
With cut-out right
Mit Ausschnitt rechts
Con taglio a destra

Цвета / Colours / Farben / Colori:
.220 .221 .222 .223

Модуль с 1 выдвижным ящиком, со скрытым сифоном
Drawer element with 1 drawer, with space saving siphon
Schubladenelement mit 1 Schubladen, mit platzsparendem Siphon
Elemento a cassetto con 1 cassetto, con sifone salvaspazio

«0630.5
Без розетки / *Without socket* / *Ohne Steckdose* / *Senza presa*

«0632.5
С евророзеткой / *With socket EU* / *Mit Steckdose EU* / *Con presa EU*

Цвета / Colours / Farben / Colori:
.220 .221 .222 .223

Модуль с 1 выдвижным ящиком, со скрытым сифоном
Drawer element with 1 drawer, with space saving siphon
Schubladenelement mit 1 Schubladen, mit platzsparendem Siphon
Elemento a cassetto con 1 cassetto, con sifone salvaspazio

«0640.5
Без розетки / *Without socket* / *Ohne Steckdose* / *Senza presa*

«0642.5
С евророзеткой / *With socket EU* / *Mit Steckdose EU* / *Con presa EU*

Цвета / Colours / Farben / Colori:
.220 .221 .222 .223

Модуль с 1 выдвижным ящиком, со скрытым сифоном
Drawer element with 1 drawer, with space saving siphon
Schubladenelement mit 1 Schubladen, mit platzsparendem Siphon
Elemento a cassetto con 1 cassetto, con sifone salvaspazio

«0650.5
Без розетки / *Without socket* / *Ohne Steckdose* / *Senza presa*

«0652.5
С евророзеткой / *With socket EU* / *Mit Steckdose EU* / *Con presa EU*

Цвета / Colours / Farben / Colori:
.220 .221 .222 .223

Столешница 1800, включает 2 монтажных консоли
Washtop 1800, including 2 mounting brackets
Waschtischplatte 1800, inklusive 2 Befestigungselemente
Piano d'appoggio 1800, con 2 elementi di fissaggio

«0685.0
Без отверстия
Without cut-out
Ohne Ausschnitt
Senza taglio

«0685.1
С отверстием по центру
With center cut-out
Mit Ausschnitt Mitte
Con taglio al centro

«0685.2
С отверстием слева
With cut-out left
Mit Ausschnitt links
Con taglio a sinistra

«0685.3
С отверстием справа
With cut-out right
Mit Ausschnitt rechts
Con taglio a destra

«0685.4
С отверстием слева и справа
With cut-out left and right
Mit Ausschnitt links und rechts
Con taglio a sinistra e a destra

Цвета / Colours / Farben / Colori:
.220 .221 .222 .223

Модуль с 2 выдвижными ящиками, со скрытым сифоном
Drawer element with 2 drawers, with space saving siphon
Schubladenelement mit 2 Schubladen, mit platzsparendem Siphon
Elemento a cassetto con 2 cassetti, con sifone salvaspazio

«0630.6
Без розетки / *Without socket* / *Ohne Steckdose* / *Senza presa*

«0632.6
С евророзеткой / *With socket EU* / *Mit Steckdose EU* / *Con presa EU*

«0634.6
С подсветкой и розеткой / *With LED and socket EU* / *Mit LED und Steckdose EU* / *Con LED e pesa EU*

Цвета / Colours / Farben / Colori:
.220 .221 .222 .223

Модуль с 2 выдвижными ящиками, со скрытым сифоном
Drawer element with 2 drawers, with space saving siphon
Schubladenelement mit 2 Schubladen, mit platzsparendem Siphon
Elemento a cassetto con 2 cassetti, con sifone salvaspazio

«0640.6
Без розетки / *Without socket* / *Ohne Steckdose* / *Senza presa*

«0642.6
С евророзеткой / *With socket EU* / *Mit Steckdose EU* / *Con presa EU*

«0644.6
С подсветкой и розеткой / *With LED and socket EU* / *Mit LED und Steckdose EU* / *Con LED e pesa EU*

Цвета / Colours / Farben / Colori:
.220 .221 .222 .223

Модуль с 2 выдвижными ящиками, со скрытым сифоном
Drawer element with 2 drawers, with space saving siphon
Schubladenelement mit 2 Schubladen, mit platzsparendem Siphon
Elemento a cassetto con 2 cassetti, con sifone salvaspazio

«0650.6
Без розетки / *Without socket* / *Ohne Steckdose* / *Senza presa*

«0652.6
С евророзеткой / *With socket EU* / *Mit Steckdose EU* / *Con presa EU*

«0654.6
С подсветкой и розеткой / *With LED and socket EU* / *Mit LED und Steckdose EU* / *Con LED e pesa EU*

Цвета / Colours / Farben / Colori:
.220 .221 .222 .223

«9030.1
Органайзер для выдвижного ящика, стекло
Organizer for drawer, glass
Ordnungssystem für Schublade, Glas
Sistema di messa in ordine per cassetto, vetro

PALOMBA COLLECTION 2012

40700.1
Настенный модуль, квадратный
Square box
Quadratische Box
Box quadrato

Цвета / Colours / Farben / Colori:
.220 .223 .224 .225

40710.1
Настенный модуль, прямоугольный
Rectangular box
Recheckige Box
Box rettangolare

Цвета / Colours / Farben / Colori:
.220 .223 .224 .225

Высокий шкаф
Tall cabinet
Hochschrank
Colonna alta

40675.1
Дверные петли слева
Door hinge left
Scharnier links
Cardine sinistro

40675.2
Дверные петли справа
Door hinge right
Scharnier rechts
Cardine destro

Цвета / Colours / Farben / Colori:
.220 .221 .222 .223

Цветовая гамма, мебель / Colours furniture / Möbelfarben / Colori dei mobili

	.220 Белый <i>White</i> <i>Weiss</i> <i>Bianco</i>
	.221 Светлая груша <i>Common pear light</i> <i>Wildbirne hell</i> <i>Pero selvatico chiaro</i>
	.222 Пьяная вишня <i>Cherry Vermont dark</i> <i>Kirsche Vermont dunkel</i> <i>Ciliegia Vermont scuro</i>
	.223 Каменный серый <i>Stone grey</i> <i>Steingrau</i> <i>Grigio pietra</i>

Цветовая гамма, пристенная панель / Colours back walls / Farben Rückwände / Colori delle pareti posteriori

	.200 Зеркальный <i>Mirror</i> <i>Spiegel</i> <i>Specchio</i>
	.221 Светлая груша <i>Common pear light</i> <i>Wildbirne hell</i> <i>Pero selvatico chiaro</i>
	.222 Пьяная вишня <i>Cherry Vermont dark</i> <i>Kirsche Vermont dunkel</i> <i>Ciliegia Vermont scuro</i>
	.226 Оранжевый <i>Pure orange</i> <i>Reinorange</i> <i>Arancio puro</i>
	.227 Рубиновый <i>Ruby red</i> <i>Rubinrot</i> <i>Rosso rubino</i>

Цветовая гамма, настенные и напольные модули / Colours boxes / Boxenfarben / Colori box

	.220 Белый <i>White</i> <i>Weiss</i> <i>Bianco</i>
	.223 Каменный серый <i>Stone grey</i> <i>Steingrau</i> <i>Grigio pietra</i>
	.224 Голубой <i>Pigeon blue</i> <i>Taubenblau</i> <i>Blu colomba</i>
	.225 Фиалковый <i>Claret violet</i> <i>Bordeauxviolet</i> <i>Viola bordeaux</i>

40710.2
Настенный модуль, прямоугольный, с полочкой
Rectangular box with shelf
Recheckige Box mit Ablage
Box rettangolare con ripiano

Цвета / Colours / Farben / Colori:
.220 .223 .224 .225

40710.3
Напольный модуль, прямоугольный, с полочкой
Rectangular box with shelf floor, standing
Recheckige Box mit Ablage, bodenstehend
Box rettangolare con ripiano a pavimento

Цвета / Colours / Farben / Colori:
.220 .223 .224 .225

40670.1
Шкафчик, дверные петли слева/справа
Medium cabinet, door hinge left or right
Halbhochschrank, Scharnier links oder rechts
Colonna media, cardine sinistro o destro

Цвета / Colours / Farben / Colori:
.220 .221 .222 .223

40715.2
Пристенная панель, прямоугольная
Back wall rectangular
Rechteckige Rückwand
Parete posteriore rettangolare

Цвета / Colours / Farben / Colori:
.200 .221 .222 .226 .227

40715.1
Пристенная панель, квадратная
Back wall square
Quadratische Rückwand
Parete posteriore quadrata

Цвета / Colours / Farben / Colori:
.200 .221 .222 .226 .227

Headquarters:

LAUFEN Bathrooms AG
Wahlenstrasse 46
CH-4242 Laufen
Tel. +41 61 765 71 11
Fax +41 61 761 36 60
feedback@laufen.ch
www.laufen.com

Export:

LAUFEN Bathrooms AG
Wahlenstrasse 46
CH-4242 Laufen
Tel. +41 61 765 76 09
Fax +41 61 761 10 20
export@laufen.ch
www.laufen.com/export

Asia:

Roca Asia Ltd.
Room 2303, 23/F
148 Electric Road
North Point, Hong Kong
Tel. +852 250 624 38
Fax +852 250 624 92
laufenasia@hongkong.laufen.ch
www.laufen.com/export

Australia, New Zealand and Oceania:

ROCA Bathroom Products
Australia P/L
Suite 304, Level 3
191 Clarence Street
Sydney, 2000
NSW, Australia
Tel. +61 (2) 9290 2331
Fax +61 (2) 9290 2786
josep.royo@roca.net
www.laufen.com

Austria:

LAUFEN Austria AG
Mariazeller Strasse 100
A-3150 Wilhelmsburg
Tel. +43 2746 6060
Fax +43 2746 6060 380
office.wi@at.laufen.com
www.laufen.co.at

**Bosnia Herzegovina,
Croatia, Kosovo, Macedonia,
Montenegro, Serbia, Slovenia:**

INKER d.d.
Industrijska 1
10290 Zaprešić
Tel. +385 1 3310 364
Fax +385 1 3310 275
info@inker.hr
www.laufen.com

Benelux:

LAUFEN Benelux B.V.
Postbus 2702
NL-3800 GG Amersfoort
Tel. +31 (0)33 450 20 90
Fax +31 (0)33 450 20 91
info.benelux@laufen.ch
www.laufen.nl
www.laufen.be

Brazil:

Roca Brasil Ltda.
Av. 14 de Dezembro,
2.800 - V. Mafalda
CEP: 13206-105
Jundiaí - SP - Brasil
Tel. Adm. Vendas: +55 11 3378-4827
Assistência Técnica: 0800 70 11 510
Fax +55 11 4587-2324
info.br@laufen.com
www.laufen.com/br

Bulgaria:

Roca Bulgaria AD
5, Pirotska Str.
1301 Sofia, Bulgaria
Tel. +359 29 30 59 10
Fax +359 02 93 59 18
office.sofia@bg.roca.net
www.roca.com

China:

Roca Sanitary Trading
(Shanghai) co. Ltd
Room 503-505, City Gateway
No. 396 North Caoxi Road
Shanghai 200030, China
Tel. +86 21 3368 8822
Fax +86 21 3368 8299
laufen_cn@roca.net.cn
www.laufen.com/cn

Czech Republic:

LAUFEN CZ s.r.o.
V Tűnich 3/1637
120 00 Praha 2
Tel. +420 296 337 711
Fax +420 296 337 713
galerie@cz.laufen.com
www.laufen.cz

Estonia, Latvia:

LAUFEN CZ s.r.o.
Pae 25-8
Tallinn, 11414
Estonia
Tel./Fax +372 6 215 569
office.tallinn@ee.laufen.com
www.laufen.com

France:

LAUFEN France
19-21, rue de Bretagne
Z.I. des Béthunes
F-95310 St-Ouen-L'Aumône
Tel. +33 1 34 40 39 31
Fax +33 1 30 37 02 65
commercial@laufen-france.com
www.laufen.com/fr

Germany:

Roca GmbH
Vertrieb LAUFEN
Feincheswiese 17
56424 Staudt
Tel. +49 26 02 / 94 93 33
Fax +49 26 02 / 94 93 355
info.staudt@de.laufen.com
www.de.laufen.com

Hungary:

LAUFEN CZ s.r.o.
Hungarian Trade Agency
Pasaréti u. 83
H-1026 Budapest
Tel. +36 1 274 05 35
Fax +36 1 391 04 58
office.budapest@hu.laufen.com
www.laufen.com

India:

Roca Bathroom Products Pvt. Ltd.
3rd Floor, Tower B,
DLF Building No. 10, Phase – II
DLF Cyber City,
Gurgaon – 122002, Haryana
India
Tel. +91 124 4278347-49
Fax +91 124 4278350
Info.laufen@in.roca.com
www.laufen.com/export

Italy:

LAUFEN Italia s.r.l.
via G. Matteotti, 157
I-20082 Binasco (MI)
Tel. +39 02 900 16 01
Fax +39 02 905 22 19
info@laufen.it
www.laufen.it

Lithuania:

LAUFEN CZ s.r.o.
Užupio g. 30
Vilnius, 01203
Lietuva
Tel. +370 5 215 30 76
Fax +370 5 215 30 86
office.vilnius@lt.laufen.com
www.laufen.lt

Morocco:

Roca Maroc, S.A.
route de Marrakech, km 2,5
BP 571, 26000 Settât
Tel. +212 5 23 40 59 41
Fax +212 5 23 40 59 42
www.roca.com

Nordic:

Laufen Nordic ApS
Torvet 15, Baghuset
DK-4600 Køge
Tel. +45 56 287 287
Fax +45 56 287 237
info@dk.laufen.com
www.laufen.dk
www.laufen.fi
www.laufen.no
www.laufen.se

North America:

Laufen Bathrooms North America
11190 NW 25th Street
Miami, FL 33172
USA
Toll free phone +1 (866) 696-2493
+1 (305) 357-6130
Toll free fax +1 (866) 264-7622
usa@laufen.com
canada@laufen.com
www.laufen.com/usa
www.laufen.com/canada

Poland:

Roca Polska Sp. z o.o.
ul. Wyczółkowskiego 20
44-109 Gliwice
Tel. +48 32 339 41 00
Fax +48 32 339 41 01
biuro@roca.pl
www.laufen.pl

Portugal:

Roca, S.A., Portugal
Apartado 575, Ponte da Madalena
2416-905 - Leiria, Portugal
Tel. +351 244 720 000
Fax +351 244 722 373
marketing.le@pt.roca.net
www.laufen.pt

Romania:

Roca Obiecte Sanitare S.R.L.
Blvd. Preciziei nr. 1, Sector 6
062202 - Bucharest - Romania
Tel. +4031 822 2310
Fax +4021 318 1418
www.laufen.com

Russia:

ООО Рока Рус
2-ая Хуторская ул., 38А, стр. 14
Москва, 127287, Россия
Тел. +7 495 989 65 91
Факс +7 495 959 65 93

Промышленная ул., 7, Тосно
Ленинградская область, 187000,
Россия
Тел. +7 812 347 94 49
Факс +7 812 347 94 50
marketing@ru.roca.net
www.laufen.ru

Slovakia:

LAUFEN SK s.r.o.
Štefanovičova 12
811 04 Bratislava
Tel. +421 2 526 210 24
Fax +421 2 526 210 25
office.bratislava@sk.laufen.com
www.laufen.sk

Spain:

LAUFEN
Av Diagonal 513
08029 Barcelona
Tel. +34 93 366 12 00
Fax +34 93 430 20 19
infosan@roca.es
www.laufen.es

Switzerland:

Keramik Laufen AG
Wahlenstrasse 46
CH-4242 Laufen
Tel. +41 61 765 71 11
Fax +41 61 761 29 22
forum@laufen.ch
www.laufen.ch

Ukraine:

LAUFEN CZ s.r.o. Ukraine
Kiev 04128
19, Ak. Tupoleva str., office „Laufen“
Tel. +380 44 499 0620
Fax +380 44 499 0621
office.kiev@ua.laufen.com
www.laufen.net.ua

United Kingdom and Ireland:

LAUFEN Ltd.
c/o Roca Ltd.
Samson Road
Hermitage Industrial Estate
Coalville
Leicestershire
LE67 3FP
Tel. +44 (0)1530 510007
Fax +44 (0)1530 838949
info@uk.laufen.com
www.laufen.co.uk

CONCEPT, GRAPHICS & STYLING

ps+a

PHOTO CREDITS

Adriano Brusiferi
Carlo Cirauda & Max Majola

LAUFEN

Bathroom Culture since 1892  www.laufen.com